Nr.: RA-000762-C0-015

Anlage-Nr.: DG4 Seite: 1 / 11

Auftraggeber : Borbet GmbH Teiletyp : XRT-9520



<u>Technische Daten, Kurzfassung</u> Raddaten

Radtyp:	XRT-9520
Art des Sonderrades:	einteiliges Leichtmetall-Rad
Handelsmarke:	BORBET
Montageposition:	Hinterachse **)
Radausführung:	LK112
Radausführungskennz.:	LK112
Radgröße:	9½Jx20H2
Rad-Einpresstiefe:	35 mm
Lochkreisdurchmesser:	112 mm
Lochzahl:	5
Mittenlochdurchmesser:	72,50 mm
Zentrierart:	Mittenzentrierung
Zentrierring:	BOØ72,5/Ø66,6
geprüfte Radlast: *)	730 kg
Reifenabrollumfang:	2100 mm

^{*)} Die zulässige Radlast kann je nach Reifengröße vom angegebenen Wert abweichen.

Allgemeine Anforderungen

Im Fahrzeug verbaute sicherheits- und/oder umweltrelevante Fahrzeugsysteme (z.B. Reifendruckkontrollsysteme) müssen nach Anbau der Sonderräder funktionsfähig bleiben bzw. entsprechend ersetzt werden.

Verwendungsbereich

Fahrzeughersteller oder Marke: BMW

Radhefes	Radbefestigung					
		.	_	1.		
Autlagen-	Achse	Beschreibung der Befestigungsteile	Zubehör-Kit	Anzugs-		
Kürzel				moment		
BF1	1+2	Radschraube, Kegel 60°, Gewinde M14x1,25,	5280	140 Nm		
		Schaftlänge 35 mm				
BF2	1+2	Radschraube, Kegel 60°, Gewinde M14x1,25,	5281	140 Nm		
		Schaftlänge 30 mm				

^{**)} Die Verwendung des Rades XRT-9520, LK112 ist nur an der Hinterachse zulässig. Das hier beschriebene Sonderrad ist nur in Kombination mit dem Radtyp XRT-8520, LK112 (ABE-Nr. 49666*03) an der Vorderachse zulässig. Die zulässigen Reifengrößen und Auflagen sind dem separaten Gutachten für den Radtyp XRT-8520, LK112 (ABE-Nr. 49666*03) zu entnehmen.

Nr.: RA-000762-C0-015

Anlage-Nr. : DG4 Seite : 2 / 11

Auftraggeber : Borbet GmbH Teiletyp : XRT-9520



Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en):				
G3K	e1*2007/46*2017*				
G3L	e1*2007/46*1947*				
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrö	ßen, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise	
(kW)		Vorderachse	Hinterachse		
		8½Jx20H2, ET30	9½Jx20H2, ET35		
85 bis 210	BMW 3er (Heckantrieb)	245/30R20	245/30R20 K04) M00) N255) T90)	A01) bis A10) A11) BF1) ER5)	
		255/30R20	255/30R20 K04) T92)	A01) bis A10) A11) BF1) ER5)	
		225/35R20	255/30R20 K04) T92)	A01) bis A10) A11) BF1) ER5)	
		225/35R20	265/30R20 K02) T94)	A01) bis A10) A11) BF1) ER5) V00)	

Die Verwendung des Rades XRT-9520, LK112 ist nur an der Hinterachse und nur mit den in der Spalte 'Hinterachse' genannten Reifengrößen zulässig. Die Kombination ist nur mit dem Radtyp XRT-8520, LK112 (ABE-Nr. 49666*03) an der Vorderachse zulässig (siehe separate Genehmigung). Als Reifenkombination sind hier die für die Vorder- und Hinterachse zeilenweise genannten Reifengrößen zulässig.

Typ(en):	ABE / EC	G-Genehmigung(en):			
G3K G3L		*2007/46*2017* *2007/46*1947*			
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrö	ßen, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise	
(kW)		Vorderachse	Hinterachse		
		8½Jx20H2, ET30	9½Jx20H2, ET35		
120 bis 210	BMW 3er (Allradantrieb)	245/30R20	245/30R20 K04) M00) N255) T90)	A01) bis A10) A11) BF1) ER5)	
		255/30R20	255/30R20 K04) T92)	A01) bis A10) A11) BF1) ER5)	
		225/35R20	255/30R20 K04) T92)	A01) bis A10) A11) BF1) ER5)	
		225/35R20	265/30R20 K02) T94)	A01) bis A10) A11) BF1) ER5) V00)	

Die Verwendung des Rades XRT-9520, LK112 ist nur an der Hinterachse und nur mit den in der Spalte 'Hinterachse' genannten Reifengrößen zulässig. Die Kombination ist nur mit dem Radtyp XRT-8520, LK112 (ABE-Nr. 49666*03) an der Vorderachse zulässig (siehe separate Genehmigung). Als Reifenkombination sind hier die für die Vorder- und Hinterachse zeilenweise genannten Reifengrößen zulässig.

Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en):					
G3K	e1*2007/46*2017*					
G3L	e1*2007/46*1947*					
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrö	ßen, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise		
(kW)		Vorderachse	Hinterachse			
		8½Jx20H2, ET30	9½Jx20H2, ET35			
250 bis 275	BMW M340i, M340d (Allradantrieb)	255/30R20	255/30R20 K04) T92)	A01) bis A10) B35) BF1) ER5)		
		225/35R20	255/30R20 K04) T92)	A01) bis A10) B35) BF1) ER5)		
		225/35R20	265/30R20 K02) T94)	A01) bis A10) B35) BF1) ER5) V00)		

Nr.: RA-000762-C0-015

Anlage-Nr.: DG4 Seite: 3 / 11

Auftraggeber : Borbet GmbH Teiletyp : XRT-9520



Typ(en):						
G3C	e1*2007/46*2126*					
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrö	ßen, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise		
(kW)		Vorderachse	Hinterachse			
		8½Jx20H2, ET30	9½Jx20H2, ET35			
120 bis 275	BMW 4er Coupe, Cabrio	235/35R20	235/35R20 K04) N245) T92)	A01) bis A10) BF1) G01)		
		245/30R20	245/30R20 K04) M00) N255) T90)	A01) bis A10) BF1)		
		225/35R20	255/30R20 K04) T92)	A01) bis A10) BF1)		

Die Verwendung des Rades XRT-9520, LK112 ist nur an der Hinterachse und nur mit den in der Spalte 'Hinterachse' genannten Reifengrößen zulässig. Die Kombination ist nur mit dem Radtyp XRT-8520, LK112 (ABE-Nr. 49666*03) an der Vorderachse zulässig (siehe separate Genehmigung). Als Reifenkombination sind hier die für die Vorder- und Hinterachse zeilenweise genannten Reifengrößen zulässig.

Typ(en):	ABE / EG	G-Genehmigung(en):		
G5L	e1*2007/			
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrö	ßen, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
(kW)		Vorderachse	Hinterachse	7
		8½Jx20H2, ET30	9½Jx20H2, ET35	
100 bis 265	00 bis 265 BMW 5er, BMW 5er xDrive, BMW 5er Hybrid (Limousine, außer	235/35R20	235/35R20	A02) bis A10) A11) BF1) E21) ER5) N245) T92)
	M550i xDrive und M550d xDrive)	245/35R20	245/35R20 T95)	A02) bis A10) A11) BF1) E21) ER5)
		245/35R20	275/30R20 K04)	A01) bis A10) A11) BF1) E21) ER5)
		245/35R20	285/30R20 K02) K26)	A01) bis A10) A11) BF1) E21) ER5) V00)

Die Verwendung des Rades XRT-9520, LK112 ist nur an der Hinterachse und nur mit den in der Spalte 'Hinterachse' genannten Reifengrößen zulässig. Die Kombination ist nur mit dem Radtyp XRT-8520, LK112 (ABE-Nr. 49666*03) an der Vorderachse zulässig (siehe separate Genehmigung). Als Reifenkombination sind hier die für die Vorder- und Hinterachse zeilenweise genannten Reifengrößen zulässig.

Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en):				
G5L	e1*2007/46*1688*				
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrö	ßen, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise	
(kW)		Vorderachse	Hinterachse		
		8½Jx20H2, ET30	9½Jx20H2, ET35		
294 bis 390	BMW 5er (Limousine, nur M550i	245/35R20 M+S	245/35R20 M+S	A02) bis A10) BF1) E21) ER5)	
	xDrive und M550d xDrive)	245/35R20	275/30R20 K04)	A01) bis A10) BF1) E21) ER5)	
		245/35R20	285/30R20 K02) K26)	A01) bis A10) BF1) E21) ER5) V00)	

Nr.: RA-000762-C0-015

Anlage-Nr. : DG4 Seite : 4 / 11

Auftraggeber : Borbet GmbH Teiletyp : XRT-9520



Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en):					
G5K	e1*2007/46*1750*					
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrö	ßen, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise		
(kW)		Vorderachse	Hinterachse			
		8½Jx20H2, ET30	9½Jx20H2, ET35			
100 bis 265	BMW 5er, BMW 5er xDrive	255/35R20	255/35R20	A01) bis A10) BF1) E21) ER5) GEE)		
	(Kombi, außer M550d xDrive)	245/35R20	275/30R20 K04)	A01) bis A10) BF1) E21) ER5)		
		245/35R20	285/30R20 K02)	A01) bis A10) BF1) E21) ER5) V00)		
		255/35R20	285/30R20 K02)	A01) bis A10) BF1) E21) ER5) V00)		

Die Verwendung des Rades XRT-9520, LK112 ist nur an der Hinterachse und nur mit den in der Spalte 'Hinterachse' genannten Reifengrößen zulässig. Die Kombination ist nur mit dem Radtyp XRT-8520, LK112 (ABE-Nr. 49666*03) an der Vorderachse zulässig (siehe separate Genehmigung). Als Reifenkombination sind hier die für die Vorder- und Hinterachse zeilenweise genannten Reifengrößen zulässig.

Typ(en):	ABE / EG	G-Genehmigung(en):				
G5K	K e1*2007/46*1750*					
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrö	ßen, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise		
(kW)		Vorderachse	Hinterachse			
		8½Jx20H2, ET30	9½Jx20H2, ET35			
294	BMW 5er (Kombi, nur M550d	255/35R20 M+S	255/35R20 M+S W265)	A01) bis A10) BF1) E21) ER5) GE9)		
	xDrive)	245/35R20	275/30R20 K04)	A01) bis A10) BF1) E21) ER5)		
		245/35R20	285/30R20 K02)	A01) bis A10) BF1) E21) ER5) V00)		
		255/35R20	285/30R20 K02)	A01) bis A10) BF1) E21) ER5) V00)		

Die Verwendung des Rades XRT-9520, LK112 ist nur an der Hinterachse und nur mit den in der Spalte 'Hinterachse' genannten Reifengrößen zulässig. Die Kombination ist nur mit dem Radtyp XRT-8520, LK112 (ABE-Nr. 49666*03) an der Vorderachse zulässig (siehe separate Genehmigung). Als Reifenkombination sind hier die für die Vorder- und Hinterachse zeilenweise genannten Reifengrößen zulässig.

Typ(en):						
G6GT	e1*2007	e1*2007/46*1791*				
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrö	ßen, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise		
(kW)		Vorderachse	Hinterachse			
		81/2Jx20H2, ET30	9½Jx20H2, ET35			
120 bis 265	BMW 6er GT	245/40R20	245/40R20 A94)	A02) bis A10) BF1) ER4)		
		255/35R20	255/35R20 A94) T97)	A02) bis A10) BF1) ER5)		
		245/40R20	275/35R20 A94) K04)	A01) bis A10) BF1) ER4)		
		255/35R20	285/30R20 A94a) K04)	A01) bis A10) BF1) ER5) V00)		
		255/40R20	285/35R20 K04)	A01) bis A10) BF1) ER3) GFS) V00)		

Nr.: RA-000762-C0-015

Anlage-Nr. : DG4 Seite : 5 / 11

Auftraggeber : Borbet GmbH Teiletyp : XRT-9520



Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en):				
7L	e1*2007/46*0276*				
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrö	3en, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise	
(kW)		Vorderachse	Hinterachse		
		8½Jx20H2, ET30	9½Jx20H2, ET35		
155 bis 390	BMW 7er (Baureihe G11)	245/40R20	245/40R20	A02) bis A10) A11) BF1) ER4)	
		245/40R20	275/35R20 K04)	A01) bis A10) A11) BF1) ER4)	

Die Verwendung des Rades XRT-9520, LK112 ist nur an der Hinterachse und nur mit den in der Spalte 'Hinterachse' genannten Reifengrößen zulässig. Die Kombination ist nur mit dem Radtyp XRT-8520, LK112 (ABE-Nr. 49666*03) an der Vorderachse zulässig (siehe separate Genehmigung). Als Reifenkombination sind hier die für die Vorder- und Hinterachse zeilenweise genannten Reifengrößen zulässig.

Typ(en):	en): ABE / EG-Genehmigung(en):				
G8C	e1*2007				
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen, ggf. Auflagen		Auflagen und Hinweise	
(kW)		Vorderachse 8½Jx20H2, ET30	Hinterachse 9½Jx20H2, ET35		
					235 bis 250
(Coupe 2-türer, Cabrio)	255/30R20 M+S	255/30R20 M+S A94) K04) T92)	A01) bis A10) BF1)		
		245/35R20	275/30R20 A94) K04)	A01) bis A10) BF1)	
		245/35R20	285/30R20 K04)	A01) bis A10) BF1) V00)	

Die Verwendung des Rades XRT-9520, LK112 ist nur an der Hinterachse und nur mit den in der Spalte 'Hinterachse' genannten Reifengrößen zulässig. Die Kombination ist nur mit dem Radtyp XRT-8520, LK112 (ABE-Nr. 49666*03) an der Vorderachse zulässig (siehe separate Genehmigung). Als Reifenkombination sind hier die für die Vorder- und Hinterachse zeilenweise genannten Reifengrößen zulässig.

Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en):				
G8C	e1*2007/46*1906*				
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen, ggf. Auflagen		Auflagen und Hinweise	
(kW)		Vorderachse	Hinterachse		
		8½Jx20H2, ET30	9½Jx20H2, ET35		
390	BMW M850i xDrive (Coupe 2-türer, Cabrio)	245/35R20 M+S	245/35R20 M+S A94)	A02) bis A10) BF2)	
		255/30R20 M+S	255/30R20 M+S A94) K04) T92)	A01) bis A10) BF2)	
		245/35R20	275/30R20 A94) K04)	A01) bis A10) BF2)	
		245/35R20	285/30R20 K04)	A01) bis A10) BF2) V00)	

Nr.: RA-000762-C0-015

Anlage-Nr. : DG4 Seite : 6 / 11

Auftraggeber : Borbet GmbH Teiletyp : XRT-9520



Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en): e1*2007/46*1797*				
G3X					
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen, ggf. Auflagen Vorderachse Hinterachse		Auflagen und Hinweise	
(kW)					
		8½Jx20H2, ET30	9½Jx20H2, ET35		
100 bis 210	BMW X3	245/40R20	245/40R20 A94)	A02) bis A10) A11) BF1) ER4)	
		255/40R20	255/40R20 K04)	A01) bis A10) A11) BF1) ER2)	
		245/45R20	275/40R20 K04)	A01) bis A10) A11) BF1) ER1)	

Die Verwendung des Rades XRT-9520, LK112 ist nur an der Hinterachse und nur mit den in der Spalte 'Hinterachse' genannten Reifengrößen zulässig. Die Kombination ist nur mit dem Radtyp XRT-8520, LK112 (ABE-Nr. 49666*03) an der Vorderachse zulässig (siehe separate Genehmigung). Als Reifenkombination sind hier die für die Vorder- und Hinterachse zeilenweise genannten Reifengrößen zulässig.

Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en): e1*2007/46*1797*				
G3X					
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen, ggf. Auflagen		Auflagen und Hinweise	
(kW)		Vorderachse	Hinterachse		
		8½Jx20H2, ET30	9½Jx20H2, ET35		
240 bis 265	BMW X3 M40d, X3 M40i	245/40R20 M+S	245/40R20 M+S A94)	A02) bis A10) BF1) ER4)	
		255/40R20 M+S	255/40R20 M+S K04)	A01) bis A10) BF1) ER2)	
		245/45R20	275/40R20 K04)	A01) bis A10) BF1) ER1)	

Die Verwendung des Rades XRT-9520, LK112 ist nur an der Hinterachse und nur mit den in der Spalte 'Hinterachse' genannten Reifengrößen zulässig. Die Kombination ist nur mit dem Radtyp XRT-8520, LK112 (ABE-Nr. 49666*03) an der Vorderachse zulässig (siehe separate Genehmigung). Als Reifenkombination sind hier die für die Vorder- und Hinterachse zeilenweise genannten Reifengrößen zulässig.

Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en):				
G4X	e1*2007/46*1881*				
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrö	ßen, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise	
(kW)		Vorderachse	Hinterachse		
		8½Jx20H2, ET30	9½Jx20H2, ET35		
120 bis 210	BMW X4	245/40R20	245/40R20 A94)	A02) bis A10) BF1) ER4)	
		255/40R20	255/40R20 A94)	A02) bis A10) BF1) ER2)	
		245/45R20	275/40R20	A02) bis A10) BF1) ER1)	

Nr.: RA-000762-C0-015

Anlage-Nr.: DG4 Seite: 7 / 11

Auftraggeber : Borbet GmbH Teiletyp : XRT-9520



Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en):			
G4X	e1*2007/46*1881*			
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen, ggf. Auflagen		Auflagen und Hinweise
(kW)		Vorderachse	Hinterachse	
		8½Jx20H2, ET30	9½Jx20H2, ET35	
240 bis 265	BMW X4 M40d, X4 M40i	245/40R20 M+S	245/40R20 M+S A94)	A02) bis A10) BF1) ER4)
		255/40R20 M+S	255/40R20 M+S A94)	A02) bis A10) BF1) ER2)
		245/45R20	275/40R20	A02) bis A10) BF1) ER1)

Die Verwendung des Rades XRT-9520, LK112 ist nur an der Hinterachse und nur mit den in der Spalte 'Hinterachse' genannten Reifengrößen zulässig. Die Kombination ist nur mit dem Radtyp XRT-8520, LK112 (ABE-Nr. 49666*03) an der Vorderachse zulässig (siehe separate Genehmigung). Als Reifenkombination sind hier die für die Vorder- und Hinterachse zeilenweise genannten Reifengrößen zulässig.

Typ(en):	ABE / EC			
G4Z				
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen, ggf. Auflagen		Auflagen und Hinweise
(kW)		Vorderachse	Hinterachse	
		81/2Jx20H2, ET30	9½Jx20H2, ET35	
120 bis 250	BMW Z4	245/30R20 M+S	245/30R20 M+S A94) M00)	A02) bis A10) BF1)
		255/30R20	255/30R20 A94a) N265)	A02) bis A10) BF1)
		255/30R20 M+S	255/30R20 M+S A94a)	A02) bis A10) BF1)
		225/35R20 M+S	245/35R20 M+S A94a)	A02) bis A10) BF1) V00)
		235/30R20	255/30R20 A94a) N265)	A02) bis A10) BF1) V00)
		235/30R20 M+S	255/30R20 M+S A94a)	A02) bis A10) BF1) V00)
		245/30R20	265/30R20 N275)	A02) bis A10) BF1) V00)
		255/30R20	275/30R20	A02) bis A10) BF1) V00)

Die Verwendung des Rades XRT-9520, LK112 ist nur an der Hinterachse und nur mit den in der Spalte 'Hinterachse' genannten Reifengrößen zulässig. Die Kombination ist nur mit dem Radtyp XRT-8520, LK112 (ABE-Nr. 49666*03) an der Vorderachse zulässig (siehe separate Genehmigung). Als Reifenkombination sind hier die für die Vorder- und Hinterachse zeilenweise genannten Reifengrößen zulässig.

Auflagen und Hinweise

- A01) Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO auf einem Nachweis entsprechend dem Beispielkatalog zu § 19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.
- A02) Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.

Nr.: RA-000762-C0-015

Anlage-Nr.: DG4 Seite: 8 / 11

Auftraggeber : Borbet GmbH Teiletyp : XRT-9520



- A03) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind, unter Zugrundelegung der fahrzeugspezifischen Daten, aus der in Anlage 0 befindlichen Tabelle "Tragfähigkeitskennzahl und Geschwindigkeitssymbol" zu entnehmen. Gibt es die Reifengrößen mit den ermittelten Mindestwerten **nicht**, so sind sie **nicht** zulässig.
- A04) Das Fahrwerk sowie die Brems- und Lenkungsaggregate müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
- A05) Es sind nur schlauchlose Reifen mit Gummi -oder Metallventilen zulässig. Bei Fahrzeugen mit Höchstgeschwindigkeit größer 210km/h sind nur Metallventile zulässig. Die Ventile müssen den Normen DIN, E.T.R.T.O. oder TRA entsprechen, sollen möglichst kurz sein und dürfen nicht über die Radkontur hinausragen.
- A06) Bei Verwendung des serienmäßigen Ersatz- bzw. Notrades sind die serienmäßigen Befestigungsteile zu verwenden.
- A07) Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck bzw. Mindestluftdruck zu beachten ist.
- A08) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Bei Fahrzeugen mit permanentem Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzreifens darauf zu achten, dass nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden.
- A09) Die Bezieher sind darauf hinzuweisen, dass Schneekettenbetrieb nicht geprüft wurde, es sei denn, dass die Verwendung von Schneeketten durch eine weitere Auflage im Gutachten erlaubt wird.
- A10) Die Räder dürfen nur an der Innenseite mit Klebegewichten ausgewuchtet werden. Je nach Bremsausstattung kann die Anbringung von Wuchtgewichten unterhalb des Felgentiefbetts und/oder der Felgenschulter eingeschränkt sein.
- A11) Auch zulässig an Fahrzeugen mit Hybrid Antrieb -Hybrid, Mild-Hybrid, Plug-in-Hybrid-, dass sind Fahrzeuge (FZ) die in der Zulassungsbescheinigung Teil 1 (FZ-Schein) unter P.3 "Hybr.", eingetragen haben.
- A94) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm auftragen, ist nur auf den Rädern der Hinterachse zulässig (siehe auch Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers).
- A94a) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 9 mm auftragen, ist nur auf den Rädern der Hinterachse zulässig (siehe auch Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers).
- B35) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen, die mit folgender Bremsanlage ausgerüstet sind:
 - Achse 1 : innenbelüftete Bremsscheibe Ø374x36 mm

Nr.: RA-000762-C0-015

Anlage-Nr.: DG4 Seite: 9 / 11

Auftraggeber : Borbet GmbH Teiletyp : XRT-9520



BF1) Es sind folgende vom Radhersteller mitzuliefernde Befestigungsteile zu verwenden:

Achse: 1+2

Radschraube, Kegel 60°, Gewinde M14x1,25, Schaftlänge 35 mm

Zubehörkit: 5280

Anzugsmoment: 140 Nm

BF2) Es sind folgende vom Radhersteller mitzuliefernde Befestigungsteile zu verwenden:

Achse: 1+2

Radschraube, Kegel 60°, Gewinde M14x1,25, Schaftlänge 30 mm

Zubehörkit: 5281

Anzugsmoment: 140 Nm

- E21) Nicht geprüft für Fahrzeugausführungen mit Allradlenkung.
- ER1) Das Sonderrad (gepr. Radlast) an Achse 2 ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer Achslast von 1390 kg. Das gilt auch bei erhöhter Achslast im Anhängerbetrieb gemäß den Fahrzeugpapieren (Feld 22 bzw. Ziffer 33).
- ER2) Das Sonderrad (gepr. Radlast) an Achse 2 ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer Achslast von 1410 kg. Das gilt auch bei erhöhter Achslast im Anhängerbetrieb gemäß den Fahrzeugpapieren (Feld 22 bzw. Ziffer 33).
- ER3) Das Sonderrad (gepr. Radlast) an Achse 2 ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer Achslast von 1420 kg. Das gilt auch bei erhöhter Achslast im Anhängerbetrieb gemäß den Fahrzeugpapieren (Feld 22 bzw. Ziffer 33).
- ER4) Das Sonderrad (gepr. Radlast) an Achse 2 ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer Achslast von 1430 kg. Das gilt auch bei erhöhter Achslast im Anhängerbetrieb gemäß den Fahrzeugpapieren (Feld 22 bzw. Ziffer 33).
- ER5) Das Sonderrad (gepr. Radlast) an Achse 2 ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer Achslast von 1460 kg. Das gilt auch bei erhöhter Achslast im Anhängerbetrieb gemäß den Fahrzeugpapieren (Feld 22 bzw. Ziffer 33).
- G01) Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und des Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Toleranzen (§ 57 StVZO) liegt. Sofern die Anzeige angeglichen werden muss, kann diese Rad-Reifen-Kombination nicht als wahlweise Ausrüstung auf der Anbaubestätigung eingetragen werden.
- GE9) Bei Fahrzeugen, die serienmäßig nicht mit der Bereifungsgröße 245/40R19 ausgerüstet oder diese in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen ist, sind die Auflagen A01) und G01) zu beachten.
- GEE) Bei Fahrzeugen, die serienmäßig nicht mit einer der Bereifungsgrößen 225/55R17, 245/40R19 ausgerüstet oder min. einer dieser Bereifungsgrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen ist, sind die Auflagen A01) und G01) zu beachten.
- GFS) Bei Fahrzeugen, die serienmäßig nicht mit einer der Bereifungsgrößen 225/60R17, 245/35R21, 245/45R19, 245/50R18, 275/40R19 ausgerüstet oder min. einer dieser Bereifungsgrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen ist, sind die Auflagen A01) und G01) zu beachten.

Nr.: RA-000762-C0-015

Anlage-Nr. : DG4 Seite : 10 / 11

Auftraggeber : Borbet GmbH Teiletyp : XRT-9520



- K02) Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter der Radmitte herzustellen.
 - Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximalmöglichen Betriebsmaßes des Reifens (1.04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K04) Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter der Radmitte herzustellen.
 Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximalmöglichen Betriebsmaßes des Reifens (1.04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K26) An Achse 2 sind die Radhäuser im Bereich der umgelegten Radhausausschnittkanten um 10 mm aufzuweiten.
- M00) Die Montierbarkeit dieser Reifengröße ist auf der hier im Gutachten beschriebenen Felgengröße nach der ETRTO Norm nicht freigegeben. Für das verwendete Reifenfabrikat/typ ist die Montierbarkeit des Reifens auf der hier beschriebenen Felgengröße durch eine Bestätigung des jeweiligen Reifenherstellers nachzuweisen.
- N245) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen die serienmäßig an Vorder und/oder Hinterachse nur mit Sommer-Reifengrößen 245/ .. oder größer ausgerüstet sind und auch nur solche Sommer-Reifengrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen sind.
- N255) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen die serienmäßig an Vorder und/oder Hinterachse nur mit Sommer-Reifengrößen 255/ .. oder größer ausgerüstet sind und auch nur solche Sommer-Reifengrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen sind.
- N265) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen die serienmäßig an Vorder und/oder Hinterachse nur mit Sommer-Reifengrößen 265/ .. oder größer ausgerüstet sind und auch nur solche Sommer-Reifengrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen sind.
- N275) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen die serienmäßig an Vorder und/oder Hinterachse nur mit Sommer-Reifengrößen 275/ .. oder größer ausgerüstet sind und auch nur solche Sommer-Reifengrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen sind.
- T90) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1200 kg bei LI 90. Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 600 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.
- T92) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1260 kg bei LI 92. Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 630 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.
- T94) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1340 kg bei LI 94. Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 670 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.

Nr.: RA-000762-C0-015

Anlage-Nr.: DG4 Seite: 11 / 11

Auftraggeber : Borbet GmbH Teiletyp : XRT-9520



- T95) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1380 kg bei LI 95. Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 690 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.
- T97) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1460 kg bei LI 97. Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 730 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.
- V00) Die Verwendung dieser Reifenkombination (unterschiedliche Reifengrößen an der Vorderund Hinterachse) ist nur zulässig, sofern die ABV/ABS-Eignung nachgewiesen wurde. Dies ist möglich durch eine Bestätigung des jeweiligen Reifen- oder Fahrzeugherstellers. Falls es sich um eine serienmäßige Reifenkombination handelt und diese ohne Einschränkung der Reifenfabrikate/-typen vom Fahrzeughersteller freigegeben ist, entfällt die Notwendigkeit eines entsprechenden Nachweises.
- W265) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen die serienmäßig an Vorder und/oder Hinterachse nur mit Reifen der Größen 265/ .. oder größer ausgerüstet sind und auch nur diese in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen sind.

Die Anlage DG4 mit den Seiten 1-11 hat nur Gültigkeit in Verbindung mit dem Gutachten für Sonderräder Typ XRT-9520 des Auftraggebers Borbet GmbH

Geschäftsstelle Essen, 02.07.2021